



# 小さなで愛



担い手ボランティア入門シリーズ  
地域サロン de 活用講座  
美味しい日本茶の淹れ方の様子

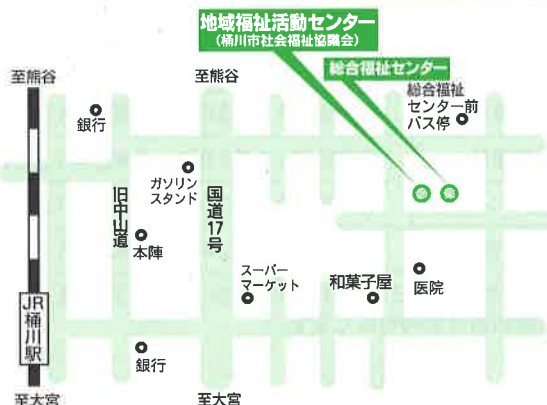
## 第2回生活支援サポーター養成研修 参加者募集!

(関連記事 4ページ)



第5次地域福祉活動計画スローガン

みんなでたすけあい 笑顔でつながるまちづくり



社会福祉法人 桶川市社会福祉協議会  
桶川市末広 2-8-8 (地域福祉活動センター内)  
発行責任者 会長 岩崎 正男  
電話 728-2221  
FAX 728-2313

〈社協のホームページ〉  
ホームページアドレス <http://okshakyo.com/>  
(オッカー社協ドットコム)

みんなであすけあい 笑顔でつながるまちづくり



桶川市社会福祉協議会  
会長 岩崎 正 男

新年あけましておめでとう  
とございます。

桶川市社会福祉協議会  
会長の岩崎正男でございます。  
市民の皆さまにお  
かれましては、希望に満  
ちた輝かしい新年をお迎  
えのことと心からお喜び  
申し上げます。

旧年中は、当社会福祉  
協議会の活動に多大なお  
力添えをいただき、厚く  
お礼申し上げます。

さて、昨年は「令和」と  
言う、新たな時代を迎え  
ました。

当社会福祉協議会にお  
きまして、平成を振り返  
りますと、地域福祉活動  
センターの建設、福祉まつ  
り（現在のおけがわ春のふ

れあいフェスタ）の開催、  
市内9ヶ所の地区社会福  
祉協議会の設立、介護保  
険制度（通所介護事業、  
居宅介護支援事業）の開  
始、そして子ども食堂の  
開催等をしてまいりました。

これもひとえに、市民の  
皆さん、ボランティア・市  
民活動団体、福祉団体の  
皆様のご尽力の賜物と、  
心より感謝しております。

令和の英訳は「Beautiful  
Harmony（美しい調和）」  
です。

新しい時代も自助、共助、



【桶川駅でオケちゃんとお街頭募金の様子】

公助が最も適切に調和さ  
れるよう留意しながら、  
家族相互や住民相互によ  
る助けあいの仕組みを通  
じて、住民が自立した生  
活を営むことのできるよ  
う、様々な福祉課題や自  
然災害時の対応に取組ん  
でまいります。

当社会福祉協議会では、  
「みんなであすけあい 笑  
顔でつながるまちづくり」  
をスローガンとして、桶川  
市に住んで良かったとお  
互いに実感できる地域社  
会の実現を目指し、本年  
も市民の皆さまとともに、  
取組んでまいりる所存であ  
りますので、今後とも、よ  
り一層のご協力とご支援  
を賜りますようお願い申  
し上げます。

最後に、本年が皆さま  
にとりまして、幸多い年と  
なりますようご祈念申し  
上げ、新年のごあいさつと  
させていただきます。

桶川市社会福祉協議会  
会長 岩崎 正男

## ☆年末年始の業務について☆

社会福祉協議会（地域福祉活動センター）は、年末年始にかけ、下記のとおりお休みとなります。  
ご迷惑をおかけいたしますが、よろしくお願い致します。

〈事業内容〉	〈年末年始休業の期間〉	〈事業内容〉	〈年末年始休業の期間〉
社会福祉協議会	令和元年12月29日～令和2年1月3日	居宅介護支援事業所	令和元年12月28日～令和2年1月5日
地域福祉活動センター	令和元年12月29日～令和2年1月3日	通所介護事業所	令和元年12月29日～令和2年1月3日
老人福祉センター	令和元年12月29日～令和2年1月3日	地域包括支援センター	令和元年12月29日～令和2年1月3日
児童館	令和元年12月29日～令和2年1月3日	共同募金会桶川市支会	令和元年12月28日～令和2年1月5日

※地域包括支援センター休業日は、日曜日・祝日・12/29～1/3まで  
(但し緊急等の電話相談は常時対応します。)

## 参加者募集!

### <災害ボランティア講座 参加者募集!>

災害ボランティアの知識が全くない初心者から中級者向けの講座を実施します。  
近年、甚大な影響を及ぼす災害が多発し、いつどここの場所でも被災する可能性があります。  
災害時の行動や災害ボランティアの重要性について一緒に考えてみませんか?

**日時 2月2日(日)**  
**13時30分～16時30分**

(受付13時～)

※進行状況により時間変動する可能性があります。

**第一部 <講演> 『地域が支える・地域を支える  
～災害支援とボランティア～』**

**講師: 李 仁鉄(りじんてつ)氏**

NPO 法人にいがた災害ボランティアネットワーク代表

**第二部 <講習> クロスロードゲーム**

～災害時に直面するかもしれない場면을題材に、

その時あなたならどう行動しますか?～

○場 所: 地域福祉活動センター 3階 集会室(桶川市末広2-8-8)

○参加費: 無 料 ○対 象: 市内在住・在勤の方 ○定 員: 50人(先着順)



#### 【お申込み】

電話でお申込み下さい。

お申込み期間 令和2年1月6日(月)～1月24日(金)まで

【お問合せ先】 地域支えあい課まで TEL: 728-2221

### 令和元年度社協会費納入報告 ～ありがとうございました～

団体会費(7口 35,000円)	法人賛助会費(1口 5,000円)	
桶川市民生委員・児童委員協議会	東	(有)伊勢宗商店
団体会費(4口 20,000円)	西	(有)協栄消毒
ライオンズクラブ国際協会 330-C地区 桶川ライオンズクラブ	南	サッカー
団体会費(2口 10,000円)	泉	埼玉縣信用金庫 桶川西口支店 (特非) エンジョイ・パートナーほっと
桶川市スポーツ少年団	鴨川	あいとう祭典 (有)リワークシステム
団体会費(1口 5,000円)	坂田	(株)ひまわりケアサポート
桶川市遺族連合会	倉田	高精工業(株)
傾聴への花	赤堀	埼玉機工(株)
傾聴ボランティア ほほえみ	市外	コカ・コーラ ボトラーズジャパン(株)埼玉第二支社 ベンディング桶川支店
給食サービスたんぼほの会		(株)高橋医科器械店
オレンジ		NPO法人 埼玉老後安心センター
Agape		
埼玉県行政書士会上尾支部		
敬称略・順不同(令和元年11月末日まで)		

## ご協力ありがとうございました

桶川市社会福祉協議議会では、高齢者の方等を地域で支えるための人材を育成するため、『担い手ボランティア入門講座』や『生活支援サポーター養成講座』など様々な講座を開催しています。

### 第2回生活支援サポーター養成研修のお知らせ

高齢者を地域で支えるための  
基礎知識や技能を学んでみませんか

- <対象> 生活支援サポーターとして活動する意欲がある方  
<定員> 25人  
<日時・内容>



とき・ところ	時間	研修内容
1月31日(金) 地域福祉活動センター	午前9時～ 正午(予定)	桶川市の高齢者施策(講義) ・介護保険制度、高齢者福祉施策、総合事業について
	午後1時～ 4時(予定)	桶川市の高齢者施策(講義) ・個人情報の取り扱いについて 認知症高齢者への対応(講義) ・認知症サポーター養成講座・認知症予防体操
2月7日(金) 地域福祉活動センター	午後9時～ 4時(予定)	高齢者の健康と安全のための知識・技術(講義・実技) ・高齢者の疾患・介護等などについて
2月14日(金) 午前：東公民館 午後：地域福祉活動センター	午前9時～ 正午(予定)	高齢者の食事について(講義・実習) ・調理実習
	午後1時～ 4時(予定)	サービス提供の際の注意事項についてなど ・事例の説明・演習

※全日程、1時間昼休憩あり。

<参加費> 無料

【申込み・問合せ】 地域づくり係 ☎728-2221

### 児童館 お餅つき大会を開催します！

- ☆日時 2月1日(土)  
☆時間 午前11時～正午頃  
☆場所 総合福祉センター東側(屋外)  
☆対象 18歳未満(乳幼児は保護者同伴でお願いします)  
☆参加費 無料



【申込み・問合せ】 予約が必要です。児童館までお問合せください。

※このお餅つき大会は老人福祉センターの協力で開催します！

児童館 ☎728-7631

# ボランティア・市民活動見本市 開催しました！

## おけがわ ボランティア・市民活動 見本市 2019

～ボランティアの輪を広げよう～

元号が令和になった今年、10月20（日）に地域福祉活動センターにおいて、おけがわボランティア・市民活動見本市2019が開催されました。

見本市は、パネル展示での活動紹介を主に、福祉体験やステージ発表など、日頃の活動を紹介する場として開催しています。また、参加団体が、焼そばやカレー、炊き込みご飯やピザなど、毎年食品販売を行っており、好評を得ています。

この見本市は、今回で8回目の開催となりましたが、市社協登録のボランティア・市民活動団体参加の開催から回数を重ねるごとに、市観光協会、市内4中学校、ジュニアリーダーズクラブなど参加協力団体が徐々に増え、今では世代間交流の場としても大いに活気付いています。さらに、今年はシルバー人材センターに後援及び参加をいただき、様々な活動をお互いに理解しあう場として幅がまた広がり、大変実りある有意義な場となりました。



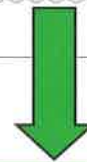
左：見本市1階ロビーの様子



右：ステージ発表の様子

### <主催>

おけがわボランティア・市民活動見本市実行委員会  
桶川市ボランティア・市民活動ネットワーク  
桶川市社会福祉協議会



(活動を説明する桶川東中の生徒)

現在、桶川市ボランティア・市民活動ネットワークには、ボランティアグループ50団体、福祉団体10団体、地区社協9地区の合計69団体・地区が加盟しています。

### ◆桶川市ボランティア・市民活動ネットワークとは？

通称「おけがわボラネット」と呼ばれています。桶川市社会福祉協議会に登録しているボランティア・市民活動団体の情報交換と交流を通して、ボランティア活動の啓発、普及を行う団体です。

### ◆何をするの？

- ・「ボランティア・市民活動見本市」の開催！
- ・「登録団体同志の交流会」の実施！
- ・登録団体への情報発信！  
などを行っています。



### < 心配ごと相談所のご案内 >

市民のどなたもが気軽に相談できる「心配ごと相談所」を開設しています。

日常生活のさまざまな悩みや困りごとに対し、相談員が親身になって相談に応じています。また、必要に応じて専門的な相談機関をご紹介します。

一人で悩んでいることも話すだけで気持ちが楽になるかもしれません。秘密は厳守しますので、安心してご利用ください。

日時 毎週土曜日 13時～15時  
(祝日と重なる日はお休みです)

場所 地域福祉活動センター (末広2-8-8)

問合せ 専用電話 ☎728-2369

◆心配ごと相談所は、桶川市民生委員・児童委員協議会の協力を得て実施しています。

### Facebook はじめました！

桶川市社会福祉協議会では、新たにFacebookをはじめました。

様々な情報を随時発信していきますので、『桶川市社会福祉協議会』のFacebookのページから確認してみてください。

### ホームページご覧ください！

桶川市社会福祉協議会のホームページでは、様々な情報やお知らせを随時発信しています。『老人福祉センター行事予定』や『児童館だより』なども更新していますので、是非ご覧ください。

### 《一般寄附金》

(順不同)

しゃきよう食堂の運営やボランティアグループの活動支援などに充てるため、寄附金をお受けしています。令和元年8月から10月末までに、次の方々よりご寄附をいただきました。大変ありがとうございました。

- ・ 日出谷団地自治会 様
- ・ 桶川市老人クラブ連合会 様
- ・ 桶川市グラウンドゴルフ協会 様
- ・ 「フェスタとのやま」実行委員会 様
- ・ 昭和36年度卒桶中同窓会 様
- ・ 川田谷公民館サークル 郷土料理すみれ 様
- ・ 川田谷公民館サークル べに花ウッド 様
- ・ 川田谷公民館サークル 七宝焼彩の会 様
- ・ 川田谷公民館サークル 手編さくら 様
- ・ 川田谷公民館サークル 陶芸サークル 様
- ・ 歌謡教室コスモス 田中石夫 様
- ・ しゃきよう食堂利用者(8月・9月・10月) 様
- ・ 匿名 8件

### 《物品寄附》

(順不同)

- ・ 谷口 紀嗣 様
- ・ 桶川市カラオケ連合会 様
- (ステレオラジオ)
- (車いす 2台)

## 募集／まごころをありがとう (善意銀行)

### <必要資格>

以下の資格のいずれか

- ①ヘルパー 2 級(介護職員初任者研修修了者)以上
- ②介護福祉士、看護師
- ③同行援護従事者研修修了者

### <給 与>

- ①家事援助 時給1,000円
- ②身体介護 時給1,500円
- ③同行援護 時給1,000円

※この他に移動手当、時間外手当、有給休暇制度があります。

### <勤務時間>

原則週3日以上勤務できる方 ※勤務日、時間等は相談に応じます

### <業務内容>

- ①障がい者宅における家事援助・身体介護・通院介助
- ②障がい者の外出支援(同行援護・移動支援)

### <相談・問合せ>

地域支えあい課 ☎727-1222(担当直通)



## ホームヘルパー・ガイドヘルパー募集

ヘルパーの資格を活かしませんか?

社協では、障害をお持ちの方へのヘルパー派遣事業を行っております。ヘルパー資格をお持ちの方で、ヘルパーのお仕事に興味のある方は、お気軽にお問合せください。

## 《善意銀行》

(順不同)

令和元年8月から10月末までに、次の方々よりご寄附をいただきました。

あたたかい善意に厚くお礼申し上げます。

- ・ヤマフジ 中妻店 様
- ・ハートフルcasa 桶川 様
- ・ライブガーデン上尾(2店舗) 様
- ・オータ 桶川駅前店 様(2件)
- ・増田 哲彌 様
- ・有限会社ハートサービス 様
- ・サンエイト(2店舗) 様(2件)
- ・小林 小枝 様

匿名22 件

### 善意銀行とは?

皆様の善意をお預かりする銀行です。

介護用品や生活用品等をお預かりし、必要としている方に払い出しを行っています。

※1 預託品は、新品同様品としますが、検品の上、お断りする場合があります。

※2 指定預託品は、預託者の希望により払い出し先が指定されています。

例)紙おむつ ↓未開封のみ受入れ可  
↓先が指定されています。

例)米などの長期保存の食料品  
↓預託先 子ども食堂へ

### <無指定預託品>

ポータブルトイレ、紙おむつ・パット、車いす等

### <指定預託品(フードライブ等)>

乾麺、調味料、白・玄米、野菜、菓子 等

## だから安心

自宅・集会所で葬儀を施行する場合  
 県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

22万円 (セット価格)

15万円 (セット価格)

**連絡先** もしもの時は、まずお電話を！

平日8時30分～17時15分までは  
 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221  
 総務課 (地域福祉活動センター内)

夜間・土・日・祭日は下記委託業者に

「社協の葬儀で」とお電話を

- あいとう祭典奉仕センター 0120-19-0983
- (株)サイカンシステムプリエ桶川 0120-77-4000
- アルファクラブ武蔵野(株)さがみ典礼 0120-11-5942
- プラザオオノ(有) 0120-33-7475
- (株)メモリード 0120-67-0983
- (株)あおいセレモニー 0120-39-9402
- (株)天陽セレモニー 0120-66-9981
- セレモホール桶川 0120-16-5940

※上記委託業者が病院からの搬送を行います。  
 (病院の紹介業者の場合、別途料金が発生します。ご注意ください。)

### なぜ、社協が葬儀を行うの

桶川市社協は、昭和51年に社会福祉法人格を取得し、以来さまざまな福祉問題の解決に取り組み、「みんなでたすけあい 笑顔でつながるまちづくり」をスローガンに、福祉活動を続けております。葬儀は、だれもが一番経験することの少ない儀式と言われております。価格や内容等についても、すべてを熟知されている方は数少ないと思います。また昨今、葬儀内容や葬儀費用に関するトラブルもよく耳にします。

私ども社協では、市民の皆様が安心して葬儀が行えるよう、また葬儀費用が少しでも軽減できるようにとの考え方から、「葬祭事業」を実施しております。もしものときは、社協にご相談ください。

### 安心施行

もしもの時は、桶川市社会福祉協議会へ  
 ☎ 728-2221  
 又は、上記委託業者に「社協の葬儀で」と申込んで下さい。

#### 22万円セット 自宅及び集会所等で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
祭壇飾り・式場設備	各宗派に応じて、飾り付けから回収まで、標準4段としますが、お部屋の間取りにより段数を設定できます。室内外装飾幕・親族用焼香具等
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
外飾り	家紋入り門前灯・受付設備等
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車使用手続き
案内看板	故人名入り式場看板(8尺高) 1枚
後飾り	遺骨安置台

#### 15万円セット 県央みずほ斎場で葬儀を施行する場合

項目	セット内容
御柩、柩内装品	柩、送り花、納棺サービス、旅支度等
枕飾り	枕飾り一式
ドライアイス	ご遺体腐敗防止処置1回分(10kg)
写真(モノクロ)	リボン付額縁・引き伸ばし(カラー、着替え写真は別)
小物、文具セット	香典帳、会葬者名簿、買物帳、筆記用具等
会葬礼状	はがき100枚・清め塩・会葬礼状袋詰
塔婆一式	位牌、6尺塔婆、野膳、七本塔婆(宗派に応じて)
骨壺	骨箱・骨覆・ふろしき
寝台車サービス	近隣病院より自宅までの搬送
司会、斎場案内	式に関する一切の司会、斎場での案内
諸手続き	市役所への死亡届け・火葬許可証及び埋葬許可証の手続き、火葬場、霊柩車使用手続き
案内看板	みずほ斎場専用看板
後飾り	遺骨安置台

県央みずほ斎場・式場に関しては、ご希望の式場や日程がお取りできない場合があります。

※ セット料金には、返礼品や供物、式場使用料、火葬料、霊柩車、料理等は含まれません。